

Capistrano Unified School District
Standards Based Grades - Explanation of Marks

For School Years: 2013-14, 2014-15, 2015-16

Mark	Type Description	Title	Spanish Translation
O	Effort	Outstanding	Sobresaliente
S	Effort	Satisfactory	Satisfactorio
AC	Effort	Area of Concern	Área de Preocupación
U	Effort	Unsatisfactory	Insatisfactorio
4	Progress Towards Year-End Standards	Excelling at reporting period expectations	Sobresaliente a las expectativas del período de calificación
3	Progress Towards Year-End Standards	Meeting reporting period expectations	Satisface las expectativas del periodo de calificación
2	Progress Towards Year-End Standards	Progressing toward reporting period expectations	Progresando hacia las expectativas del período de calificación
1	Progress Towards Year-End Standards	Insufficient progress toward reporting period expectations	Insuficiente progreso hacia las expectativas del periodo
NA	Progress Towards Year-End Standards	Not assessed during this reporting period	No se trató durante este período de calificación
4*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
3*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
2*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
1*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
4#	Progress Towards Year-End Standards	Working Above Grade Level Standard	Trabajando por Encima del Nivel Estándar

For School Years: 2011-12, 2012-13

Mark	Type Description	Title	Spanish Translation
O	Effort	Outstanding	Sobresaliente
S	Effort	Satisfactory	Satisfactorio
AC	Effort	Area of Concern	Área de Preocupación
U	Effort	Unsatisfactory	Insatisfactorio
4	Progress Towards Year-End Standards	Excelling at trimester expectations	Sobresaliendo las expectativas del trimestre
3	Progress Towards Year-End Standards	Meeting trimester expectations	Satisfaciendo las expectativas del trimestre
2	Progress Towards Year-End Standards	Progressing toward trimester expectations	Progresando hacia las expectativas del trimestre
1	Progress Towards Year-End Standards	Making insufficient progress toward trimester expectations	Haciendo progreso insuficiente hacia las expectativas del trimestre
X	Progress Towards Year-End Standards	Not addressed at this time	No se aplica en este momento
4*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
3*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
2*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
1*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
4#	Progress Towards Year-End Standards	Working Above Grade Level Standard	Trabajando por Encima del Nivel Estándar

Capistrano Unified School District
Standards Based Grades - Explanation of Marks

For School Years: 2008-09, 2009-10, 2010-11

Mark	Type Description	Title	Spanish Translation
O	Effort	Outstanding	Sobresaliente
S	Effort	Satisfactory	Satisfactorio
AC	Effort	Area of Concern	Área de Preocupación
U	Effort	Unsatisfactory	Insatisfactorio
4	Progress Towards Year-End Standards	Excelling at trimester expectations	Sobresaliendo las expectativas del trimestre
3	Progress Towards Year-End Standards	Meeting trimester expectations	Satisfaciendo las expectativas del trimestre
2	Progress Towards Year-End Standards	Progressing toward trimester expectations	Progresando hacia las expectativas del trimestre
1	Progress Towards Year-End Standards	Making insufficient progress toward trimester expectations	Haciendo progreso insuficiente hacia las expectativas del trimestre
X	Progress Towards Year-End Standards	Not addressed at this time	No se aplica en este momento
4*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
3*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
2*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
1*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado

For School Year: 2007-08

Mark	Type Description	Title	Spanish Translation
O	Effort	Outstanding	Sobresaliente
S	Effort	Satisfactory	Satisfactorio
AC	Effort	Area of Concern	Área de Preocupación
U	Effort	Unsatisfactory	Insatisfactorio
4	Progress Towards Year-End Standards	Excelling at grade-level standards	Excediendo los estándares del nivel de grado
3	Progress Towards Year-End Standards	Meeting grade-level standards	Satisfaciendo los estándares del nivel de grado
2	Progress Towards Year-End Standards	Progressing toward grade-level standards	Progresando hacia los estándares del nivel de grado
1	Progress Towards Year-End Standards	Making insufficient progress toward grade-level standards	Insuficiente progreso hacia los estándares del nivel de grado
X	Progress Towards Year-End Standards	Not addressed at this time	No se aplica en este momento
4*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
3*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
2*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado
1*	Progress Towards Year-End Standards	Modified	Modificado